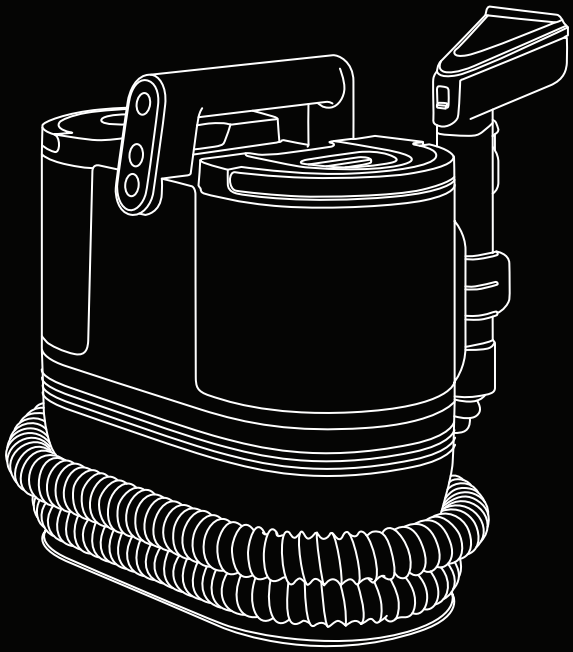
Motionflow

EN



CARPET **CLEANER**

STATEMENT

Thanks for choosing Motionflow, our product that has been tested to meet our stringent quality standards. This product is covered with Motionflow product labor warranty for 12 months from the date of its original purchase.

Please email us with your order ID and problem or issue via support@shopqumax.nl, we will respond within 24 hours.

Please read the User Manual thoroughly. Clean and maintain the product as instructed. If any abnormalities occur, please refer to the Troubleshooting Guide first.

This warranty is void if the defect is caused by accidental damage, misuse, abuse, neglect, improper repair or alteration by unauthorized persons, or a failure to follow operating instructions provided with the product. This warranty does not apply to normal wear and tear or commercial use.

In no event shall liability exceed the purchase price paid by the purchaser of the product. Under no circumstances shall there be liability for any loss--direct, indirect or incidental--or consequential damage arising out of, or in connection with the use of the product.

SAFETY INSTRUCTIONS

The carpet cleaner machine was made with safe and environmental protection materials, it has been certified and complied with the requirement of sale regions' related regulations or laws.

IMPORTANT: PLEASE READ AND SAVE THESE SAFETYINSTRUCTIONS before using the device. Basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury to persons or damage to the product..

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN YOUR USER GUIDE AND ON THE APPLIANCE

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- **MUST DO:**

1. Unplug it before maintenance，inspection and moving.
2. Use professional bubble free cleaning fluid to avoid damage to the machine.
3. Regularly dispose of dust on the plug.
4. Plug it in tightly when it is used.
5. Unplug the machine when it is not in use for a long time.
6. Note that the socket must not be overloaded.
7. Use it under the AC 120V.
8. Stop use immediately, turn off the power and unplug in the event of an exception or failure.
9. Stop using and look at the manual or consult customer service if there are abnormal sounds or smells.
10. Keep away from fireworks, heating, etc.
11. Stop working immediately when there is a foreign body blocking the spray nozzle.
12. Stop working immediately when a foreign body is inhaled.
13. When there is a blockage of clean water bucket or sewage bucket by foreign matters, pour out the water and clean up before continuing to use.
14. Remember to unplug the power cord after use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

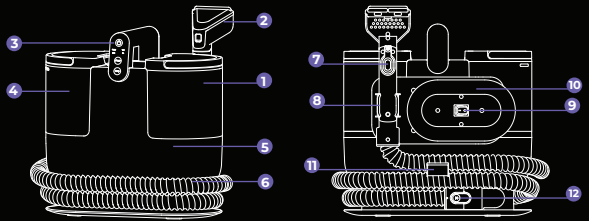
- **DO NOT:**

1. Do not damage the power cord. Do not pull it when handling.
2. Do not use the machine when the power cord and plug are broken or the plug gets loose.
3. Do not touch or plug and unplug it with wet hands.
4. Do not allow infants to touch the power plug.
5. Do not spray pesticides, hair colorants，lubricants and other liquid.
6. Do not inhale flammable and explosive substances such as cigarette ends.
7. Do not inhale oil gas heat or dry dust.
8. Do not disassemble, repair or transform it by oneself.
9. Do not use in dangerous situations such as rain water and strong wind.
10. Do not put the main machine in water or water the machine. in order to avoid electric shock and fire.
11. Do not inhale dirt and dust with suspected infectious diseases
12. Do not use without a sewage bucket.
13. Do not use for purposes other than cleaning.
14. Do not lean or ride.
15. Do not use the machine within the reach of young children.
16. Do not allow children to use and play with it.
17. Do not use it outside.
18. Do not continue to use if the suction inlet is blocked.
19. Do not pull the power cord when plugging or unplugging it so as not to cause an electric shock.

PRODUCT INTRODUCTION

- **BODY**:

.1. Clean water tank
2. Cleaning brush
3. Button panel
4. Dirty water tank
5. Host machine
6. Hose
7. Water spray switch button
8. Hand retainer
9. Power switch
10. Bobbin winder base
11. Buckle
12. Lock



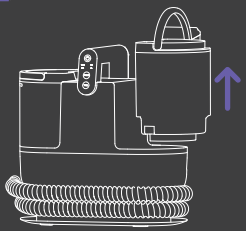
- **ACCESSORIES**:

Standard brush | **WidePath brush** | **T-shaped brush** | **Self-clean brush** | **Instruction**

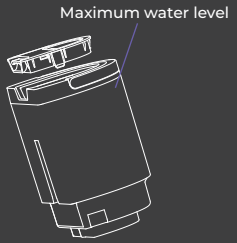
Rated Working Voltage	120V 60Hz	Motor Type	Dry and Wet Dust Suction Motor
Rated Power	1200W	Motor Life	≥300H
Vacuum Degree	13KPa	Hose Length	1.7m
Noise	≤80db	Waterproof Level	IPX4
Clean Water Tank Capacity	1800ml	Net Weight of Machine	4.2kg
Dirty Water Tank Capacity	950ml	Working Environment Temperature	5-50°C
Power Line Length	5m	Machine Size	320*226*327mm
Heating Time	15S	Heater Life Time	≥300H

PREPARATION

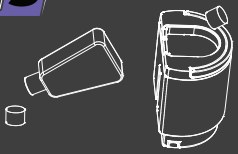
1 **Remove the clean water tank from the body.**



2 **Open it and fill with clean water.**

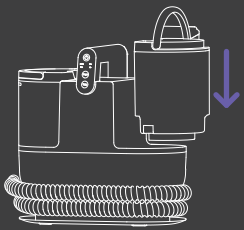


3 **Add cleaning solution**

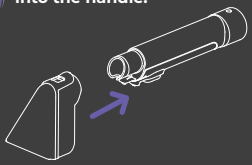


Remove the cap from the cleaning solution and pour its contents into the lid. One cleaning can contains approximately 30 ml of cleaning solution, which is equivalent to two caps. Then, pour the cleaning solution into the tank with clean water.

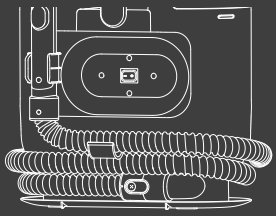
4 **Install the clean water tank into the body.**



5 **Insert the brush into the handle.**

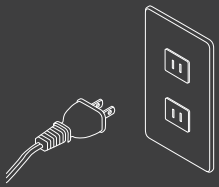


6 **Fix the hose and power cord before handling.**

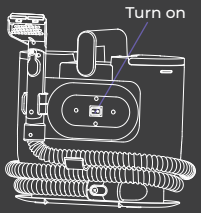


INSTRUCTIONS

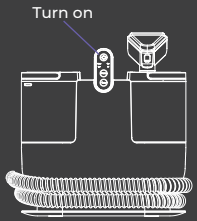
1 Plug in it.



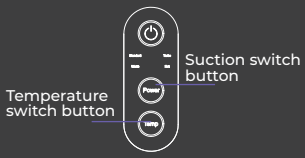
2 Turn on the main switch.



3 Turn on the power to start.

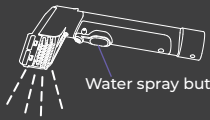


4 Select suction power or water temperature.



Notice: Please spray the residual water in the pipe before spraying hot water.

5 Press the water spray button to spray clean wate



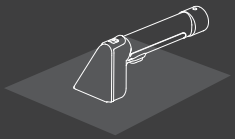
Spray the stain with clean water to let it surface. Do not spray continuously at the same spot. After spraying, absorb the water, so as not to cause mildew and odor.

Extra information:

It takes approximately 20 seconds for hot water to come out of the device. Please spray out the cold water that is still inside the device.

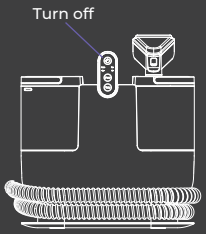
INSTRUCTIONS

6 Absorb water.

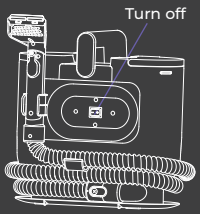


Stop spraying, and absorb the sewage. After using the cloth on which water is easily retained, please blow dry or air dry.

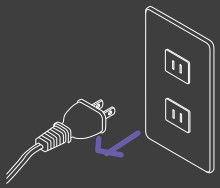
7 Turn off the power to stop.



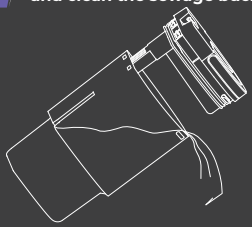
8 Turn off the main switch.



9 Unplug it.



10 Pour away clean water and sewage, and clean the sewage bucket.



OPERATING INSTRUCTIONS

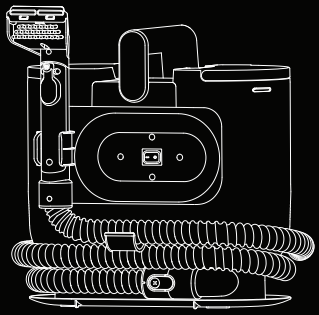
In order to avoid blocking the air duct, please clean up large pieces of garbage in the area, such as large pieces of paper, packaging film, etc. .The cleaning range of this machine is soft planes such as cloth and plush. It is not recommended to use it on hard surface.

1. Press the power switch to start the machine and start working; Press the power switch again to turn off the machine.
2. Power: The default is "Standard" gear, press the "Power" button to adjust to "Turbo" gear. Press again to adjust to "Standard", switch back and forth.
3. Temp: The default is "Warm " mode, press the "Temp" button to adjust to "Hot" mode. Press again to adjust to "Warm" mode, switch back and forth.
4. Sewage tank water full prompt: When the sewage tank is full, All the lights are flashing, the buzzer“drip”voice for three consecutive times to enter the standby mode.
5. Adjust the mode according to the demand, hold the cleaning brush, press and hold the "water spray switch" button on the bottom of the cleaning brush button, the water spray head continues to spray water outward; release the button, the water spray stops.
6. For ordinary stains, pour the cleaning liquid into the cleaning tank and spray water on the stains. After spraying water, the cleaning brush is used to wipe repeatedly, and the stains and sewage are sucked into the sewage box and sucked several times to quickly clean the stains. It is recommended that after cleaning, clean it again with water to prevent the cleaning liquid from remaining in the fabric.
7. For stubborn stains, first use a special cleaning solution to the cloth above the stain place spray, spray after the use of cleaning brush repeatedly, the cleaning solution will completely dissolve the stain, open the machine to clean the liquid and sewage into the sewage tank, repeated suction several times can quickly clean the stain.
8. After cleaning, use the self-cleaning brush head and perform the overall cleaning of the pipe.

OPERATING INSTRUCTIONS

POWER CORD AND HOSE STORAGE:

1. This product has a long power cord, after the product is used, the power cord can be wrapped around the back of the machine Winding seat, convenient storage.
2. After the product is used, the hose can be wound in the storage slot at the bottom of the machine.



ATTENTION:

1. The power cord of this product is long, please be careful to trip when using;
2. Do not allow children to sit on the machine;
3. Please pay attention to safety when using this product. Do not put the power cord into the water.
4. Please do not use the machine in the ambient temperature below 0°C or 50°C. 5.It is strictly prohibited to change the whole machine, accessories and wire replacement.

MAINTENANCE

ATTENTION:

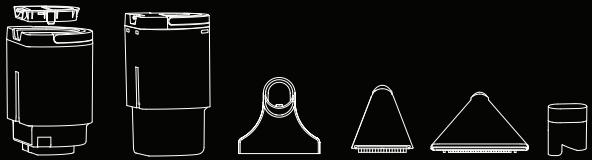
Stop running and unplug it before maintenance.

CLEANING OF BODY:

The ordinary smudges can be wiped with a damp cloth. The stubborn dirt can be wiped with a damp cloth with detergent and then cleaned with a dry cloth dipped in water.

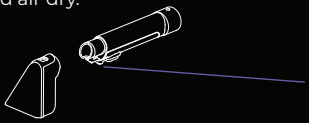
AFTER EVERY USE:

Remove them from the body, rinse thoroughly with water and air dry.



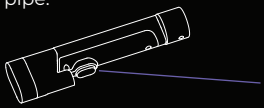
REMOVE THE FRONT COVER AND THEN RINSE THE WATER SUCKER:

Remove them from the body, rinse thoroughly with water and air dry.



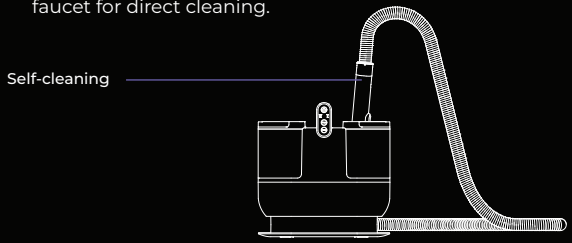
BRUSH HEAD AND PIPE SELF-CLEANING:

1. Install the self-cleaning brush head on the handle, open the machine, and the machine starts to work. At the same time, keep pressing the water button, and see a certain amount of water stored in the pipe, and clean the pipe.



MAINTENANCE

2. Install the self-cleaning brush head on the handle, open the machine, directly put on the brush head into the faucet for direct cleaning.

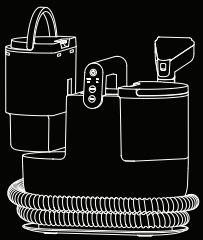


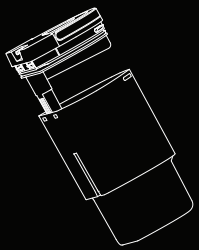
DIRTY WATER TANK CLEANING:

In order to maintain the performance of the product, please clean the dirty water tank regularly. If there is more dirty water in the dirty water tank, the suction of this product will be weakened. If the water level reaches the maximum water level, the dirty water tank should be cleaned in time. After the dirty water tank is removed from the host, the internal dirty water and garbage shall be poured out and cleaned.

DISASSEMBLY METHOD OF DIRTY WATER TANK:

Pull up the dirty water tank obliquely to remove the dirty water tank as a whole, then open the buckle of the dirty water tank cover, open the cover and clean the dirty water tank.

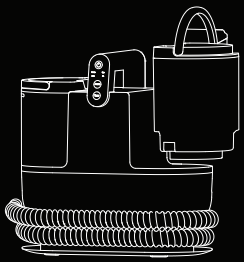


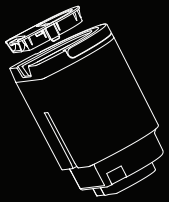


MAINTENANCE

ADDING WATER TO THE CLEAN WATER TANK: WHEN THE CLEAN WATER TANK IS SHORT OF WATER, PLEASE ADD WATER IN TIME:

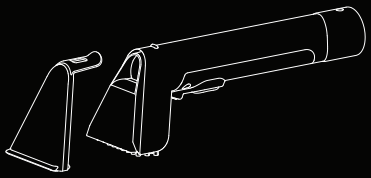
Water adding method:Remove the clean water tank, open the water tank cover and add water. Disassembly method of clean water tank:Pull up the clean water tank obliquely to remove the clean water tank as a whole, then turn on the cover of the clean water tank and add water.





CLEANING CLEANING BRUSH: WHEN THE CLEANING BRUSH IS ENTANGLED BY HAIR OR BLOCKED BY DIRT, PLEASE CLEAN AND MAINTAIN IT IN TIME:

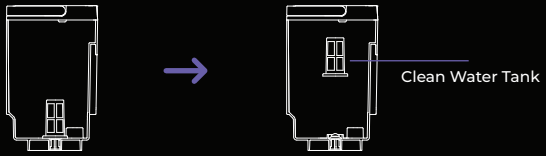
1. When the cleaning brush is entangled with hair, use a tool to clean the hair or dirt on the bristles.
2. When the cleaning brush is blocked, please remove the transparent cover above the cleaning brush, and use chopsticks or other tools to clean the air duct inside the cleaning brush handle.



MAINTENANCE

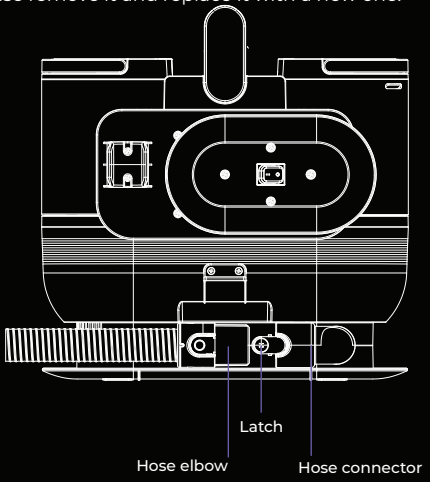
CLEAN THE FILTER SCREEN IN THE CLEAN WATER TANK:

The filter screen in the clean water tank is used to filter impurities in water and scale generated after boiling water, so please clean the filter screen in time after using it for several times to ensure its filtering effect.



REMOVABLE HOSE:

The hose of this machine is detachable. If the hose breaks, please remove it and replace it with a new one.



TROUBLESHOOTING

CLEAN THE FILTER SCREEN IN THE CLEAN WATER TANK:

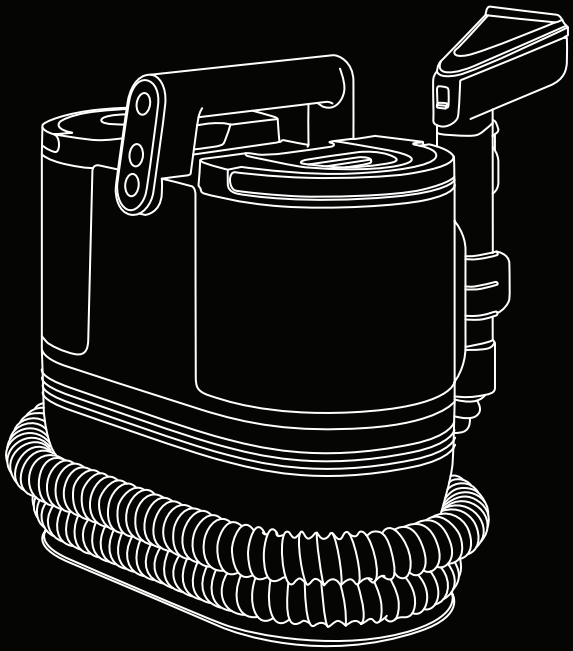
The machine does not work after the switch is turned on	The plug is not properly connected and loose, resulting in poor contact.	Turn off the power and plug it again.
	The internal line or power cord is broken.	Call the repair telephone.
	The machine set overheats and the protective device operates.	Refer to the instructions for protective device.
The product does not spray water	Nozzle blockage	Remove the nozzle blockage with a fine needle
	Water shortage in clean water tank	Add water to the clean water tank in time
	The internal water pipe is blocked or broken	Contact the merchant or after-sales
Abnormal noise	The suction port of the product is blocked or large waste is inhaled	Clear blockages in time
	Motor failure	Contact the merchant or after-sales
Weak suction or no water absorption	Too much dirty water in the dirty water tank	Clean the dirty water tank in time
	Hose is broken	Replace the hose with a new one
	Dirt blocking the suction	Clear blockages in time
Abnormal or inoperative machine	The ambient temperature is too high or too low	Keep the machine at a suitable ambient temperature (0°C-50°C)
		Contact the merchant or after-sale
Hot water is not hot	Slow heating of boiler	Contact the merchant or after-sales
	The boiler is not heated	

SAFETY INSTRUCTIONS

- Only authorized technicians can disassemble this product. It is strictly prohibited to disassemble this product by themselves.
- The power cord of this product is long, do not put the power cord in water; the power cord can be wrapped around the hook on the back of the host.
- Do not put this product near cigarette butts, lighters or other open flames.
- Please clean the product after usage if needed.
- Do not put heavy objects and sharp objects on the machine.
- This product is an indoor household product. Please do not use it outdoors.
- It is forbidden to press articles (people) above 10kg.
- Before using this product, please remove all vulnerable items on the ground (such as glasses, lamps) and items that may entangle the floor brush and air suction channel (such as wires, paper, curtains).
- Do not put this product in a place that is easy to fall (such as tables and chairs).
- When the dirty water in the dirty water tank is full, please empty it before using the product.
- The ambient temperature of this product is 5 °C to 50 °C.
- Do not use this product in high temperature environment.
- To prevent tripping, please inform other members of the room when this product is working.

Motionflow

NL



TAPIJTREINIGER

VERKLARING

Bedankt voor het kiezen van Motionflow, ons product dat is getest om te voldoen aan onze strenge kwaliteitsnormen. Dit product valt onder de arbeidsgarantie van Motionflow geduren-de 12 maanden vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum..

Stuur ons een e-mail met uw bestel-ID en uw probleem of vraag via support@shopqumax.nl. We zullen binnen 24 uur reageren.

Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door. Reinig en onderhoud het product volgens de instructies. Raadpleeg bij afwijkingen eerst de gids voor het oplossen van problemen.

Deze garantie vervalt als het defect is veroorzaakt door onopzettelijke schade, verkeerd gebruik, misbruik, verwaarloz-ing, onjuiste reparatie of wijziging door onbevoegde personen, of door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing die bij het product is geleverd. Deze garantie is niet van toepassing op normale slijtage of commercieel gebruik.

In geen geval zal de aansprakelijkheid hoger zijn dan de aankoopprijs die door de koper van het product is betaald. In geen geval zal er aansprakelijkheid zijn voor enig verlies - direct, indirect of incidenteel - of gevolgschade voortvloeiend uit of in verband met het gebruik van het product.

CONTACT OPNEMEN MET DE KLANTENSERVICE VAN MOTIONFLOW

NEEM CONTACT MET ONS OP VOORDAT U DIT PRODUCT TERUGSTUURT NAAR DE WINKEL. E-MAIL MOTIONFLOW KLANTENSERVICE VOOR PROBLEMEN EN VRAGEN. WIJ ZULLEN BINNEN 1 WERKDAG REAGEREN.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES ALLE INSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN IN DE GEBRUIKERSHANDLEIDING EN OP HET APPARAAT VOOR-DAT U HET APPARAAT GEBRUIKT.

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd de volgende basisvoorzorgen in acht nemen:

- **TE DOEN:**

1. Haal de stekker uit het stopcontact voor onderhoud, inspectie en verplaatsing.
2. Gebruik professionele bubbelvrije reinigingsvloeistof om schade aan de machine te voorkomen.
3. Verwijder regelmatig stof op de stekker.
4. Steek de stekker stevig in het stopcontact wanneer het apparaat wordt gebruikt.
5. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt.
6. Let erop dat het stopcontact niet overbelast wordt.
7. Gebruik het onder AC 120V.
8. Stop het gebruik onmiddellijk, schakel de stroom uit en haal de stekker uit het stopcontact in geval van een uitzondering of storing.
9. Stop het gebruik en kijk in de handleiding of raadpleeg de klantenservice bij abnormale geluiden of geuren.
10. Blijf uit de buurt van vuurwerk, verwarming, enz.
11. Stop onmiddellijk met werken als een vreemd voorwerp de sproeikop blokkeert.
12. Stop onmiddellijk met werken wanneer een vreemd voorwerp wordt ingeademd.
13. Wanneer de emmer voor schoon water of het afvalwater verstopt raakt door vreemde voorwerpen, giet het water dan weg en maak het schoon voordat u verder gaat met het gebruik.
14. Vergeet niet de stekker uit het stopcontact te halen na gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

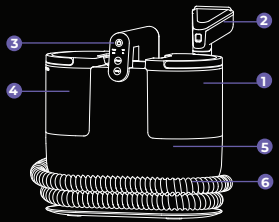
- NIET DOEN:

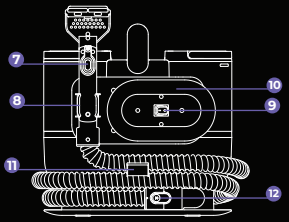
1. Beschadig het netsnoer niet. Trek er niet aan tijdens het gebruik.
2. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer en de stekker kapot zijn of als de stekker losraakt.
3. Raak het apparaat niet aan en trek de stekker er niet uit met natte handen.
4. Laat baby's de stekker niet aanraken.
5. Spuit geen pesticiden, haarkleurmiddelen, smeermiddelen en andere vloeistoffen.
6. Adem geen ontvlambare en explosieve stoffen in zoals sigarettenpeuken.
7. Adem geen oliegashitte of droog stof in.
8. Niet zelf demonteren, repareren of ombouwen.
9. Niet gebruiken in gevaarlijke situaties zoals regenwater en harde wind.
10. Om elektrische schokken en brand te voorkomen, mag het apparaat niet in het water worden gelegd of met water worden besproeid.
11. Adem geen vuil en stof in met vermoedelijke besmettelijke ziekten.
12. Niet gebruiken zonder afvalemmer.
13. Niet gebruiken voor andere doeleinden dan reiniging.
14. Niet leunen of rijden.
15. Gebruik het apparaat niet binnen het bereik van jonge kinderen.
16. Laat kinderen het apparaat niet gebruiken of ermee spelen.
17. Gebruik het apparaat niet buiten.
18. Niet blijven gebruiken als de aanzuigopening geblokkeerd is.
19. Trek niet aan het netsnoer als u het aansluit of loskoppelt om een elektrische schok te voorkomen.

PRODUCT INTRODUCTIE

- **Apparaat:**

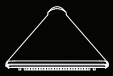
1. Schoonwatertank
2. Reinigingsborsteltje
3. Knoppenpaneel
4. Vuilwatertank
5. Hostmachine
6. Slang
7. Schakelknop waternevel
8. Handhouder
9. Aan/uit-schakelaar
10. Spoelopwinderbasis
11. Gesp
12. Vergrendelen





- **Accessoires:**

Standaard borstel



Breede borstel

T-vormige borstel

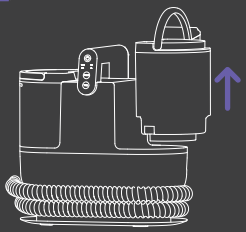
Zelfreinigende borstel

Gebruiksaanwijzing

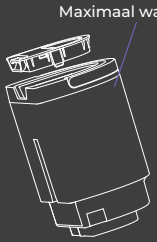
Nominale werkspanning	120V 60Hz	Motortype	Droge en natte stofzuigmotor
Nominaal vermogen	1200W	Levensduur motor	≥300H
Vacuümgraad	13KPa	Lengte slang	1.7m
Geluid	≤80db	Waterdichtheid	IPX4
Tankinhoud schoon water	1800ml	Nettogewicht van machine	4.2kg
Tankinhoud vuil water	950ml	Temperatuur werkomgeving	5-50°C
Lengte stroomkabel	5m	Machine grootte	320*226*327mm
Opwarmtijd	15S	Levensduur verwarming	≥300H

VOORBEREIDING

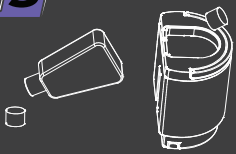
1 **Verwijder de schoonwatertank van het apparaat.**



2 **Open het en vul het met schoon water.**

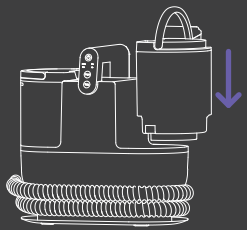


3 **Voeg reinigingsoplossing toe**

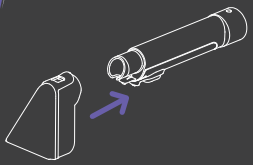


Verwijder de dop van de reinigingsoplossing en giet de inhoud in het deksel. Eén reinigingsbus bevat ongeveer 30 ml reinigingsoplossing, wat overeenkomt met twee doppen. Giet vervolgens de reinigingsoplossing in de tank met schoon water.

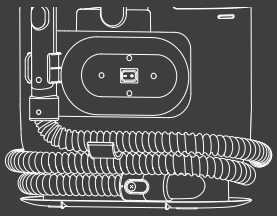
4 **Installeer de schoonwatertank in het apparaat.**



5 **Steek de borstel in het handvat.**

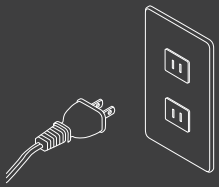


6 **Maak de slang en het netsnoer vast voor gebruik.**

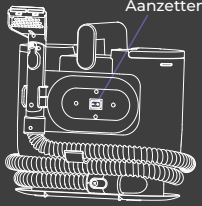


INSTRUCTIES

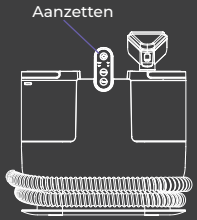
1 **Steek de stekker in het stopcontact.**



2 **Zet de hoofdschakelaar aan.**



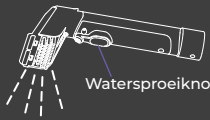
3 **Zet de stroom aan om te starten.**



4 **Selecteer zuigkracht of watertemperatuur.**

Let op: spuit de restwater in de leiding voordat u heet water spuit.

5 **Druk op de watersproeiknop om schoon water te sproeien.**



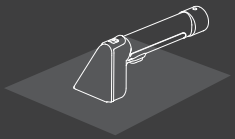
Besproei de vlek met schoon water om deze aan de oppervlakte te laten komen. Sproei niet continu op dezelfde plek. Neem na het sproeien het water op om schimmel en geur te voorkomen.

Extra informatie:

Het duurt ongeveer 20 seconden voordat er heet water uit het apparaat komt. Spuit het koude water dat nog in het apparaat zit eruit.

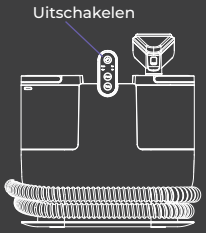
INSTRUCTIONS

6 Water absorberen.

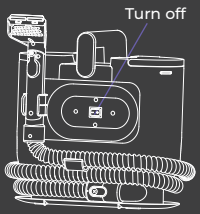


Stop met spuiten en absorbeer het afvalwater. Na gebruik van de doek waarop gemakkelijk water kan worden verkregen, föhnen of aan de lucht laten drogen.

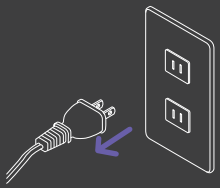
7 Schakel de stroom uit om te stoppen.



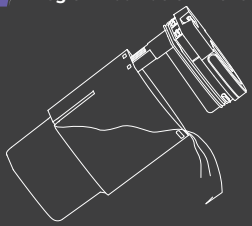
8 Zet de hoofdschakelaar uit.



9 Haal de stekker uit het stopcontact.



10 Giet schoon water en vuil water weg en maak de emmer schoon.



Let op: Schakel de stroom uit voordat je de stekker uit het stopcontact haalt. Hang het opgerolde netsnoer na gebruik terug op zijn oorspronkelijke plaats.

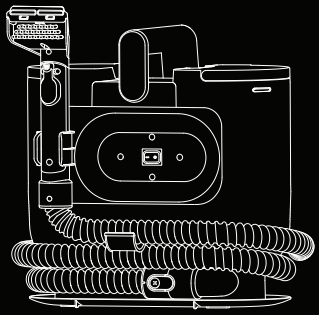
GEBRUIKSAANWIJZING

In order to avoid blocking the air duct, please clean up large pieces of garbage in the area, such as large pieces of paper, packaging film, etc. .The cleaning range of this machine is soft planes such as cloth and plush. It is not recommended to use it on hard surface.

1. Druk op de aan/uit-schakelaar om de machine te starten en te laten werken; druk nogmaals op de aan/uit-schakelaar om de machine uit te schakelen.
2. Vermogen: De standaardversnelling is "Standaard", druk op de knop "Vermogen" om de versnelling in te stellen op "Turbo". Druk nogmaals op de aan/uitknop om de versnelling in te stellen op "Standaard", schakel heen en weer.
3. Temp: De standaardinstelling is "Warme" modus, druk op de "Temp" knop om aan te passen naar "Warme" modus. Druk nogmaals om aan te passen naar de "Warme" stand, schakel heen en weer.
4. Waarschuwing volle vuile watertank: Wanneer de afvalwatertank vol is, knipperen alle lampjes, de zoemer "druppelt" gedurende drie opeenvolgende keren om naar de stand-by modus te gaan.
5. Pas de modus aan volgens de vraag, houd de reinigingsborstel vast, druk op de knop "watersproei schakelaar" aan de onderkant van de reinigingsborstel en houd deze ingedrukt, de watersproeikop blijft water naar buiten sproeien; laat de knop los, de watersproeikop stopt.
6. Voor gewone vlekken giet u de reinigingsvloeistof in de reinigingstank en spuit u water op de vlekken. Na het sproeien van het water wordt de reinigingsborstel gebruikt om herhaaldelijk af te vegen, en de vlekken en het afvalwater worden in de afvalwaterbak gezogen en meerdere keren opgezogen om de vlekken snel schoon te maken. Het wordt aanbevolen om na het reinigen nogmaals te reinigen met water om te voorkomen dat de reinigingsvloeistof in de stof achterblijft.
7. Voor hardnekkige vlekken, gebruik eerst een speciale reinigingsoplossing om de doek boven de vlek te spuiten, spuit na het gebruik van de reinigingsborstel herhaaldelijk, de reinigingsoplossing zal de vlek volledig oplossen, open de machine om de vloeistof en het rioolwater in de rioolwaterbak te reinigen, meerdere keren herhaaldelijk zuigen kan de vlek snel reinigen.
8. Gebruik na het reinigen de zelfreinigende borstelkop en voer de algehele reiniging van de buis uit.

OPBERG VAK VOOR NETSNOER EN SLANG:

1. Dit product heeft een lang netsnoer. Nadat het product is gebruikt, kan het netsnoer om de achterkant van de machine worden gewikkeld.
2. Nadat het product is gebruikt, kan de slang in de opberg-gleuf aan de onderkant van de machine worden gewikkeld.



LET OP:

1. Het netsnoer van dit product is lang, wees voorzichtig met struikelen tijdens het gebruik;
2. Laat kinderen niet op het apparaat zitten;
3. Let op de veiligheid bij het gebruik van dit product. Steek het netsnoer niet in het water.
4. Gebruik het apparaat niet bij een omgevingstemperatuur onder 0°C of 50°C.
5. Het is ten strengste verboden om de hele machine, accessoires en bedrading te vervangen.

ONDERHOUD

LET OP:

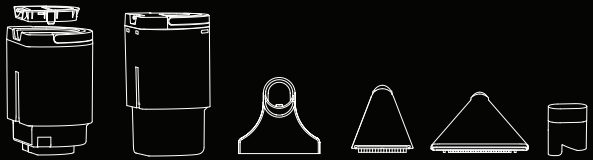
Stop de werking en haal de stekker uit het stopcontact voor onderhoud.

SCHOONMAKEN VAN HET APPARAAT:

Gewone vlekken kunnen worden weggeveegd met een vochtige doek. Hardnekkig vuil kan worden afgeveegd met een vochtige doek met afwasmiddel en vervolgens worden gereinigd met een droge doek ondergedompeld in water.

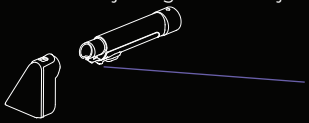
NA ELK GEBRUIK:

Haal ze van het lichaam, spoel grondig af met water en laat ze in de lucht drogen.



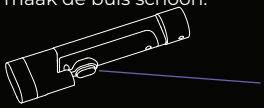
VERWIJDER DE VOORSTE AFDEKKING EN SPOEL DE WATERZUIGER AF:

Open het met je vinger en verwijder het

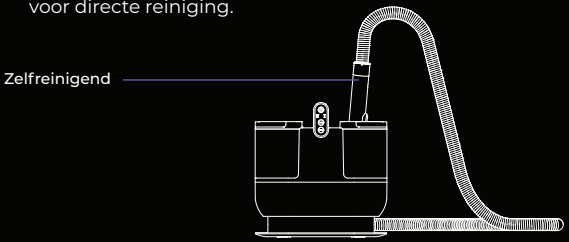


ZELFREINIGENDE BORSTELKOP EN BUIS:

1. Installeer de zelfreinigende borstelkop op het handvat, open de machine en de machine begint te werken. Blijf tegelijkertijd op de waterknop drukken en zie dat er een bepaalde hoeveelheid water in de buis is opgeslagen, en maak de buis schoon.



2. Installeer de zelfreinigende borstelkop op het handvat, open de machine, steek de borstelkop direct in de kraan voor directe reiniging.

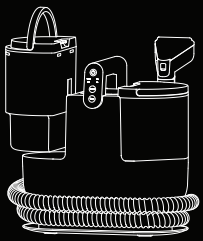


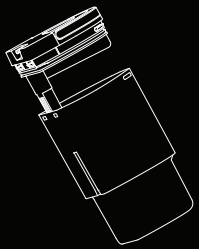
VUIL WATER TANK SCHOONMAKEN:

Om de prestaties van het product op peil te houden, moet u de tank met vuil water regelmatig schoonmaken. Als er meer vuil water in de vuilwatertank zit, zal de aanzuiging van dit product verzwakken. Als het waterniveau het maximale niveau bereikt, moet de vuilwatertank tijdig worden gereinigd. Nadat de vuilwatertank van het apparaat is verwijderd, moeten het interne vuile water en vuilnis worden uitgegoten en gereinigd.

DEMONTAGEMETHODE VAN VUILWATERTANK:

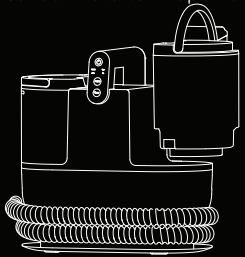
Trek de vuilwatertank schuin omhoog om de vuilwatertank in zijn geheel te verwijderen, open vervolgens de gesp van het vuilwatertankdeksel, open het deksel en reinig de vuilwatertank.

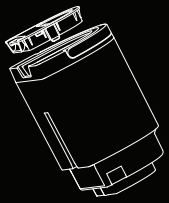




WATER TOEVOEGEN OM DE WATERTANK SCHOON TE MAKEN: ALS DE SCHOONWATERTANK TE WEINIG WATER HEEFT, VOEG DAN OP TIJD WATER TOE:

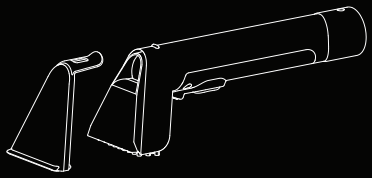
Methode voor het toevoegen van water: Verwijder de schoonwatertank, open het deksel van de watertank en voeg water toe. Demontagemethode schoonwatertank: Trek de schoonwatertank schuin omhoog om de schoonwatertank in zijn geheel te verwijderen, draai vervolgens het deksel van de schoonwatertank open en voeg water toe.





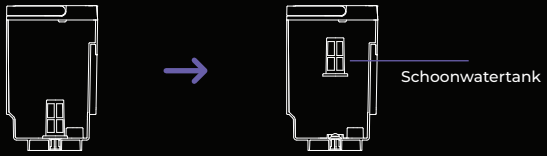
DE REINIGINGSBORSTEL SCHOONMAKEN: ALS DE REINIGINGSBORSTEL VERSTRIKT IS GERAAKT IN HAREN OF GEBLOKKEERD IS DOOR VUIL, MAAK HEM DAN TIJDIG SCHOON EN ONDERHOUD HEM:

1. Wanneer de reinigingsborstel verstrikt is geraakt in haren, gebruik dan een hulpmiddel om de haren of het vuil op de borstelharen te reinigen.
2. Wanneer de reinigingsborstel verstopt is, verwijder dan het doorzichtige deksel boven de reinigingsborstel en gebruik eetstokjes of ander gereedschap om het luchtkanaal in de handgreep van de reinigingsborstel schoon te maken.



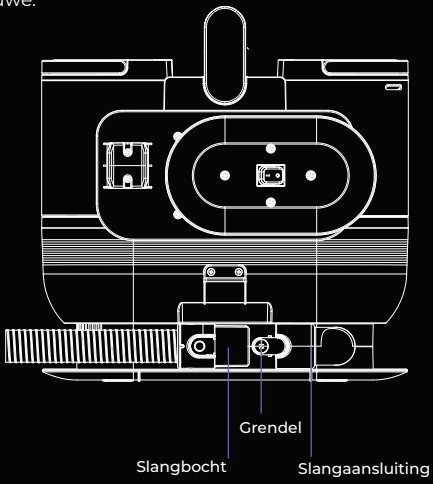
REINIG DE FILTERZEEF IN DE SCHOONWATERTANK:

Het filterscherm in de schoonwatertank wordt gebruikt om onzuiverheden in het water en kalkaanslag te filteren die ontstaan na het koken van water. Maak het filterscherm daarom op tijd schoon nadat u het een aantal keer hebt gebruikt om het filtereffect te garanderen.



VERWIJDERBARE SLANG:

De slang van deze machine is afneembaar. Als de slang breekt, verwijder hem dan en vervang hem door een nieuwe.



PROBLEMEN OPLOSSEN

RAADPLEEG DE VOLGENDE TABEL ALS U TIJDENS HET GEBRUIK EEN AFWIJKING CONSTATEERT.

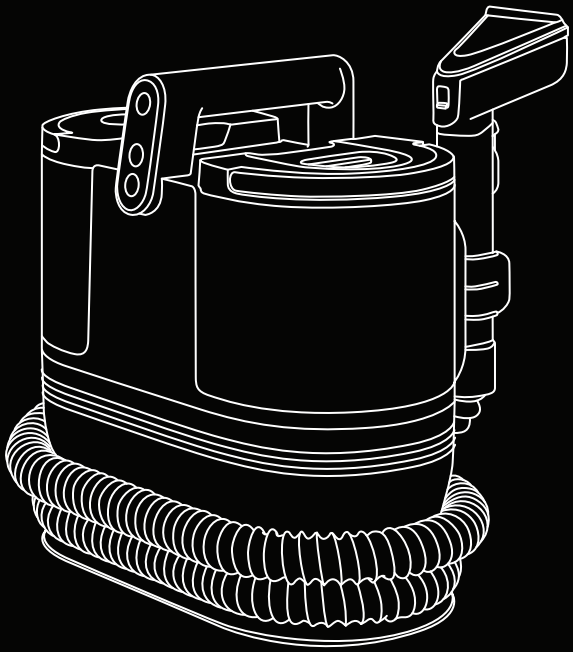
Het apparaat werkt niet nadat de schakelaar is ingeschakeld	De stekker is niet goed aangesloten en zit los, waardoor het contact slecht is.	Schakel de stroom uit en steek de stekker weer in het stopcontact.
	De interne leiding of het netsnoer is gebroken.	Bel de reparatietelefoon
	De machine raakt oververhit en de beveiliging werkt.	Raadpleeg de instructies voor het apparaat te beschermen.
Het product sproeit geen water	Verstopping van het mondstuk	Verwijder de verstopping van het mondstuk met een fijne naald
	Watertekort in schoonwatertank	Voeg op tijd water toe aan de schoonwatertank
	De interne waterpijp is geblokkeerd of gebroken	Neem contact op met de verkoper of de klantenservice
Abnormaal geluid	De aanzuigpoort van het product is geblokkeerd of er wordt veel afval ingeademd	Verwijder verstoppingen op tijd
	Motorstoring	Neem contact op met de verkoper of de klantenservice
Zwakke zuigkracht of geen wateropname	Te veel vuil water in de vuilwatertank	Maak de vuilwatertank op tijd schoon
	Slang is kapot	Vervang de slang door een nieuwe
	Vuil blokkeert de aanzuiging	Verstoppingen tijdig verhelpen
Abnormale of niet werkende machine	De omgevingstemperatuur is te hoog of te laag	Houd het apparaat bij een geschikte omgevingstemperatuur (0°C - 50°C).
		Neem contact op met de verkoper of de klantenservice
Warm water is niet heet	Boiler verwarmt langzaam	Neem contact op met de verkoper of de klantenservice
	De ketel wordt niet verwarmd	

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Alleen bevoegde technici mogen dit product demonteren. Het is ten strengste verboden om dit product zelf te demonteren.
- Het netsnoer van dit product is lang, leg het netsnoer niet in water; het netsnoer kan om de haak aan de achterkant van het apparaat worden gewikkeld.
- Plaats dit product niet in de buurt van sigarettenpeuken, aanstekers of andere open vuurbronnen.
- Maak het product indien nodig schoon na gebruik.
- Plaats geen zware of scherpe voorwerpen op het apparaat.
- Dit product is een huishoudelijk product voor binnenshuis. Gebruik het niet buitenshuis.
- Het is verboden om voorwerpen (mensen) van meer dan 10 kg erop te zetten.
- Verwijder voor gebruik van dit product alle kwetsbare voorwerpen op de grond (zoals glazen, lampen) en voorwerpen die de vloerborstel en het luchtzuiger kanaal kunnen verstrikken (zoals draden, papier, gordijnen).
- Zet dit product niet op een plaats waar het gemakkelijk kan vallen (zoals tafels en stoelen).
- Als het vuile water in de vuilwatertank vol is, leeg deze dan voordat u het product gebruikt.
- De omgevingstemperatuur van dit product is 5 tot 50 .
- Gebruik dit product niet in een omgeving met hoge temperaturen.
- Om struikelen te voorkomen, dient u andere leden van de kamer te informeren wanneer dit product in werking is.

Motionflow

FR



NETTOYEUR **DE TAPIS**

DÉCLARATION

Nous vous remercions d'avoir choisi Motionflow, notre produit qui a été testé pour répondre à nos normes de qualité strictes. Ce produit est couvert par la garantie de main-d'œuvre de Motionflow pendant 12 mois à compter de la date d'achat originale.

Veuillez nous envoyer un e-mail avec votre numéro de commande et votre problème ou question à support@shopqu-max.nl. Nous vous répondrons dans les 24 heures. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation. Nettoyez et entretenez le produit conformément aux instructions.

En cas d'anomalie, consultez d'abord le guide de dépannage. Cette garantie est annulée si le défaut est causé par un dommage accidentel, une mauvaise utilisation, un abus, une négligence, une réparation incorrecte ou une modification par des personnes non autorisées, ou par le non-respect des instructions d'utilisation fournies avec le produit.

Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou à l'utilisation commerciale. En aucun cas, la responsabilité ne dépassera le prix d'achat payé par l'acheteur du produit. En aucun cas, la responsabilité ne sera engagée pour toute perte - directe, indirecte ou fortuite - ou tout dommage consécutif résultant de l'utilisation du produit ou en rapport avec celle-ci.

CONTACTEZ LE SERVICE CLIENT DE MOTIONFLOW

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN. ENVOYEZ UN COURRIEL AU SERVICE CLIENTÈLE DE MOTIONFLOW POUR TOUT PROBLÈME OU QUESTION. NOUS RÉPONDRONS DANS UN DÉLAI D'UN JOUR OUVRABLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS FIGURANT DANS LE MANUEL D'UTILISATION ET SUR L'APPAREIL AVANT DE L'UTILISER.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient de toujours respecter les précautions de base suivantes:

- **À FAIRE:**

1. Débrancher avant l'entretien, l'inspection et le déplacement.
2. Utilisez un liquide de nettoyage professionnel sans bulles pour éviter d'endommager la machine.
3. Enlever régulièrement la poussière sur la prise.
4. Branchez fermement la prise lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
5. Retirez la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
6. Veillez à ne pas surcharger la prise.
7. Utilisez l'appareil sous une tension de 120 V
8. Arrêtez immédiatement l'utilisation, éteignez l'appareil et débranchez-le en cas d'anomalie ou de dysfonctionnement.
9. Cessez d'utiliser l'appareil et consultez le manuel ou le service clientèle en cas de bruits ou d'odeurs anormaux.
10. Tenir à l'écart des feux d'artifice, du chauffage, etc.
11. Arrêter immédiatement l'utilisation si un objet étranger bloque la tête de projection.
12. Arrêter immédiatement l'utilisation du produit en cas d'inhalation d'un corps étranger.
13. Si le seau d'eau propre ou d'eau usée est obstrué par des corps étrangers, videz et nettoyez l'eau avant de poursuivre l'opération.
14. N'oubliez pas de débrancher le cordon d'alimentation après utilisation

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

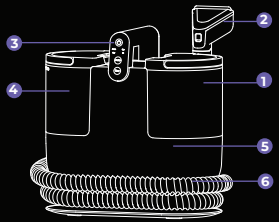
- **NE PAS FAIRE:**

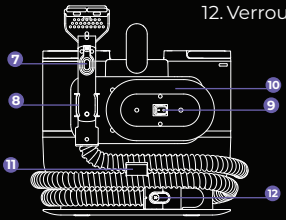
1. Ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne pas tirer dessus pendant le fonctionnement.
2. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation et la prise sont cassés ou si la prise se détache.
3. Ne touchez pas l'appareil et ne débranchez pas la prise avec des mains mouillées.
4. Ne laissez pas les bébés toucher la prise.
5. Ne pas projeter de pesticides, de teintures capillaires, de lubrifiants ou d'autres liquides.
6. Ne pas inhaler de substances inflammables et explosives telles que les mégots de cigarettes.
7. Ne pas inhaler la chaleur des gaz de pétrole ou la poussière sèche.
8. Ne pas démonter, réparer ou transformer soi-même.
9. Ne pas utiliser dans des situations dangereuses telles que l'eau de pluie et le vent fort.
10. Pour éviter les chocs électriques et les incendies, ne pas placer l'appareil dans l'eau ou le pulvériser avec de l'eau.
11. Ne pas inhaler les saletés et les poussières suspectes de maladies infectieuses.
12. Ne pas utiliser sans bac à déchets.
13. Ne pas utiliser à des fins autres que le nettoyage.
14. Ne pas se pencher ni rouler.
15. Ne pas utiliser à la portée des jeunes enfants.
16. Ne pas laisser les enfants utiliser ou jouer avec l'appareil.
17. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
18. Ne pas continuer à utiliser l'appareil si la prise d'air est obstruée.
19. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le brancher ou le débrancher afin d'éviter tout risque d'électrocution.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

- **APPAREIL:**

1. Nettoyer le réservoir d'eau
2. Nettoyer la brosse
3. Panneau de boutons
4. Réservoir d'eau usagée
5. Appareil
6. Tuyau
7. Interrupteur de projection d'eau
8. Poignée
9. Interrupteur marche/arrêt
10. Base pour l'axe de rinçage
11. Boucle
12. Verrou





- **ACCESSOIRES:**

Brosse standard

Brosse large

Brosse en forme de T

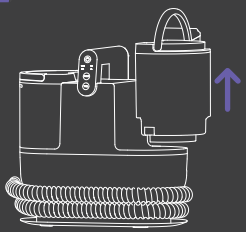
Brosse autonettoyante

Manuel d'utilisation

Tension nominale	120V 60Hz	Type de moteur	Aspirateur sec et humide
Puissance nominale	1200W	Durée de vie du moteur	≥300H
Degré d'aspiration	13KPa	Longueur du tuyau	1.7m
Bruit	≤80db	Étanchéité	IPX4
Capacité du réservoir d'eau propre	1800ml	Poids net de la Machine	4.2kg
Capacité du réservoir d'eau usée	950ml	Températures ambiantes de fonctionnement	5-50°C
Longueur du câble d'alimentation	5m	Taille de la machine	320*226*327mm
Temps de chauffe	15S	Durée de vie de chauffage	≥300H

PRÉPARATION

1 **Retirez le réservoir d'eau fraîche de l'appareil.**

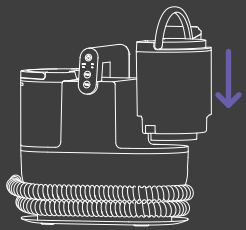


2 **Ouvrez-la et remplissez-la d'eau propre.**

3 **Ajouter une solution de nettoyage**

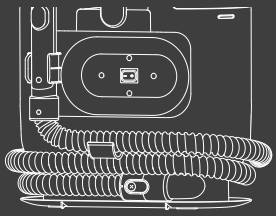
Retirez le bouchon de la solution de nettoyage et versez son contenu dans le couvercle. Un bidon de nettoyage contient environ 30 ml de solution de nettoyage, ce qui équivaut à deux bouchons. Ensuite, versez la solution de nettoyage dans le réservoir avec de l'eau propre.

4 **Installer le réservoir d'eau fraîche dans l'appareil.**



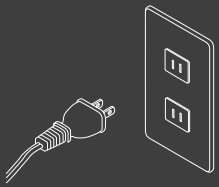
5 **Insérer la brosse dans le manche.**

6 **Fixer le tuyau et le cordon d'alimentation avant l'utilisation.**

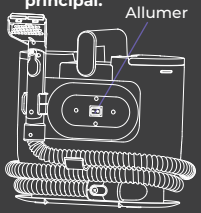


INSTRUCTIONS

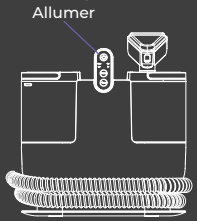
1 **Brancher l'alimentation électrique.**



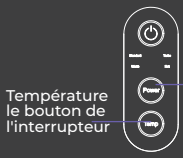
2 **Allumer l'interrupteur principal.**



3 **Mettre l'appareil sous tension pour démarrer.**

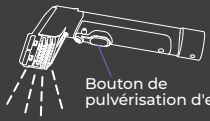


4 **Sélectionner la puissance d'aspiration ou la température de l'eau.**



Remarque : veuillez pulvériser le eau résiduelle dans le tuyau avant de pulvériser de l'eau chaude.

5 **Appuyez sur le bouton de projection d'eau pour projeter de l'eau propre.**



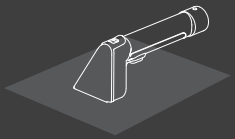
Vaporisez la tache avec de l'eau propre pour la faire remonter à la surface. Ne pas vaporiser continuellement au même endroit.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES :

Il faut environ 20 secondes pour que l'eau chaude sorte de l'appareil. Vaporisez l'eau froide restée dans l'appareil.

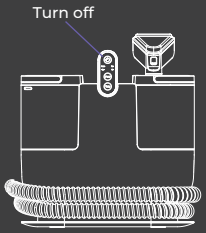
INSTRUCTIONS

6 Absorber l'eau.

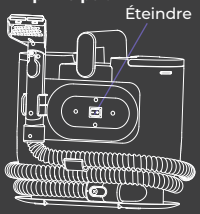


Arrêtez de pulvériser et absorbez les eaux usées. Après avoir utilisé le chiffon sur lequel l'eau est facilement obtenue, veuillez sécher au sèche-cheveux ou à l'air libre.

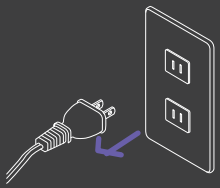
7 Couper l'alimentation pour arrêter.



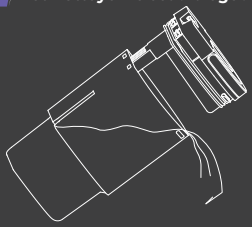
8 Couper l'interrupteur principal.



9 Débrancher le cordon d'alimentation.



10 Jetez l'eau propre et les eaux usées, et nettoyez le seau d'égout.



Remarque : éteignez l'appareil avant de le débrancher. Remettre le cordon d'alimentation enroulé à sa place d'origine après utilisation.

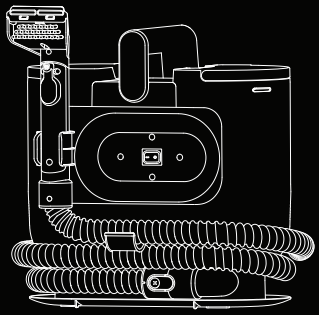
MANUEL D'UTILISATION

Pour éviter d'obstruer le conduit d'air, éliminez les gros débris de la zone, tels que les grands morceaux de papier, les films d'emballage, etc. Il n'est pas recommandé de l'utiliser sur des surfaces dures.

1. Appuyer sur l'interrupteur pour démarrer et faire fonctionner la machine ; appuyer à nouveau sur l'interrupteur pour éteindre la machine.
2. Puissance : La vitesse par défaut est "Standard", appuyez sur le bouton "Power" pour régler la vitesse sur "Turbo". Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour passer à la vitesse "Standard", et inversement.
3. Temp : Le réglage par défaut est le mode "Warm", appuyez sur le bouton "Temp" pour régler le mode "Warm". Appuyez à nouveau sur le bouton "Temp" pour régler le mode "Chaud".
4. Avertissement réservoir d'eau sale plein : Lorsque le réservoir d'eau usée est plein, tous les voyants clignotent, le buzzer "goutte" pendant trois fois consécutives pour passer en mode veille.
5. Réglez le mode en fonction de la demande, tenez la brosse de nettoyage, appuyez et maintenez le bouton "water spray switch" au bas de la brosse de nettoyage, la tête de projection d'eau continue de pulvériser de l'eau vers l'extérieur ; relâchez le bouton, la tête de projection d'eau s'arrête.
6. Pour les taches ordinaires, versez la solution de nettoyage dans le réservoir et vaporisez de l'eau sur les taches. Après avoir pulvérisé l'eau, la brosse de nettoyage est utilisée pour essuyer plusieurs fois, et les taches et l'eau usée sont aspirées dans le réservoir d'eau usée et aspirées plusieurs fois pour nettoyer rapidement les taches. Il est recommandé de nettoyer à nouveau avec de l'eau après le nettoyage pour éviter que la solution de nettoyage ne reste dans le tissu.
7. Pour les taches tenaces, utilisez d'abord une solution de nettoyage spéciale pour vaporiser le tissu au-dessus de la tâche, après avoir utilisé la brosse de nettoyage, vaporisez à plusieurs reprises, la solution de nettoyage dissoudra complètement la tâche, ouvrez la machine pour nettoyer le liquide et l'eau usée dans le réservoir d'eau usée, plusieurs passages répétés à l'aspirateur peuvent nettoyer rapidement la tâche.
8. Après le nettoyage, utilisez la tête de brosse autonettoyante et procédez au nettoyage général du tube.

COMPARTIMENT DE RANGEMENT POUR LE CÂBLE D'ALIMENTATION ET LE TUYAU:

1. Ce produit est doté d'un long cordon d'alimentation. Après avoir utilisé l'appareil, le cordon d'alimentation peut être enroulé autour de l'arrière de l'appareil.
2. Une fois le produit utilisé, le tuyau peut être enroulé dans la fente de rangement située au bas de l'appareil.



REMARQUE:

1. Le cordon d'alimentation de ce produit est long, veillez à ne pas trébucher pendant l'utilisation；.
2. Ne pas laisser les enfants s'asseoir sur l'appareil ;
3. Faire attention à la sécurité lors de l'utilisation de ce produit. Ne pas mettre le cordon d'alimentation dans l'eau.
4. Ne pas utiliser l'appareil à une température ambiante inférieure à 0 ou 50 .
5. Il est strictement interdit de remplacer l'ensemble de la machine, les accessoires et le câblage.

ENTRETIEN

REMARQUE:

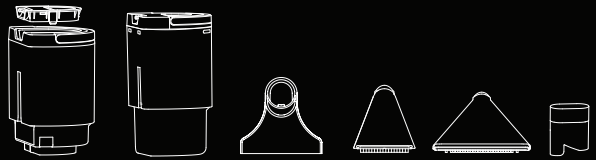
Arrêter le fonctionnement et débrancher pour l'entretien.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL:

Les taches ordinaires peuvent être éliminées à l'aide d'un chiffon humide. Les taches tenaces peuvent être éliminées à l'aide d'un chiffon humide imbibé de liquide vaisselle, puis nettoyées à l'aide d'un chiffon sec immergé dans l'eau.

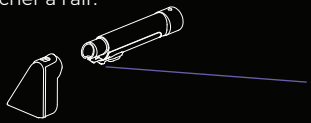
APRÈS CHAQUE UTILISATION:

Retirez-les de l'appareil, rincez-les soigneusement à l'eau et laissez-les sécher à l'air libre.



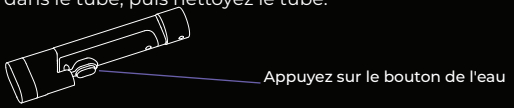
RETIRER LE COUVERCLE AVANT ET RINCER L'ASPIRATEUR À EAU:

Retirez-les du corps, rincez abondamment à l'eau et laissez sécher à l'air.

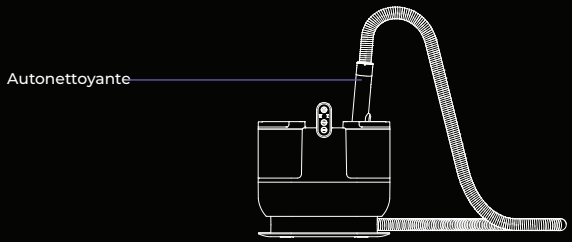


TÊTE ET TUBE DE BROSSE AUTONETTOYANTS:

1. Installez la tête de brosse autonettoyante sur la poignée, démarrez l'appareil et la machine commence à fonctionner. Appuyez simultanément sur le bouton d'eau et constatez qu'une certaine quantité d'eau est stockée dans le tube, puis nettoyez le tube.



2. Installer la tête de brosse autonettoyante sur la poignée, ouvrir la machine, insérer la tête de brosse directement dans le robinet pour un nettoyage instantané.

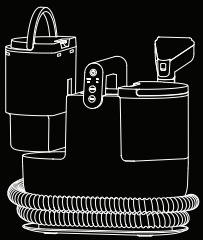


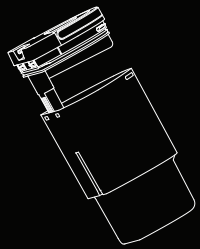
NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE:

Pour maintenir les performances du produit, nettoyez régulièrement le réservoir d'eau sale. S'il y a trop d'eau sale dans le réservoir d'eau sale, l'aspiration de l'appareil s'affaiblit. Si le niveau d'eau atteint le niveau maximum, le réservoir d'eau sale doit être nettoyé rapidement. Une fois le réservoir d'eau sale retiré de l'appareil, l'eau sale et les saletés internes doivent être vidées et nettoyées.

MÉTHODE DE DÉMONTAGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE:

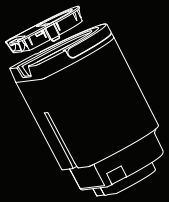
Tirez le réservoir en biais pour le retirer en entier, puis ouvrez la boucle du couvercle du réservoir, ouvrez le couvercle et nettoyez le réservoir.





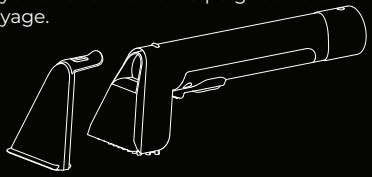
AJOUTER DE L'EAU POUR NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU : SI LE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE MANQUE D'EAU, AJOUTEZ DE L'EAU À TEMPS:

Méthode d'ajout d'eau : retirer le réservoir d'eau propre, ouvrir le couvercle du réservoir d'eau et ajouter de l'eau. Méthode de démontage du réservoir d'eau propre : tirer le réservoir d'eau propre en biais pour le retirer dans son ensemble, puis ouvrir le couvercle du réservoir d'eau propre et ajouter de



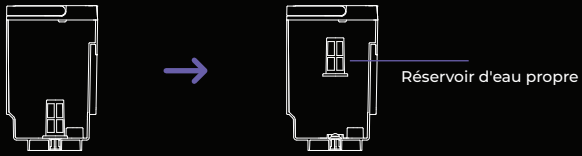
NETTOYAGE DE LA BROSSE DE NETTOYAGE : SI LA BROSSE DE NETTOYAGE S'EST EMMÊLÉE DANS LES POILS OU A ÉTÉ BLOQUÉE PAR LA SALETÉ, NETTOYEZ-LA ET ENTRETENEZ-LA À TEMPS:

1. Si la brosse de nettoyage s'est emmêlée dans les poils, utilisez un outil pour nettoyer les poils ou la saleté sur les poils.
2. Lorsque la brosse de nettoyage est obstruée, retirez le couvercle transparent situé au-dessus de la brosse de nettoyage et utilisez des baguettes ou d'autres outils pour nettoyer le canal d'air de la poignée de la brosse de nettoyage.



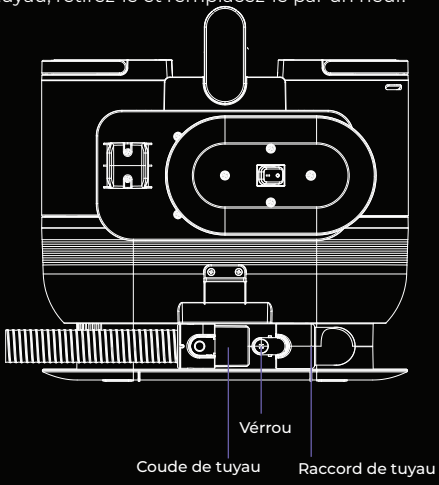
NETTOYER LE FILTRE DANS LE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE:

Le filtre du réservoir d'eau propre sert à filtrer les impuretés présentes dans l'eau et le calcaire qui se forme après avoir fait bouillir l'eau. Par conséquent, nettoyez le filtre à temps après l'avoir utilisé plusieurs fois pour garantir l'efficacité du filtrage.



TUYAU AMOVIBLE:

Le tuyau de cette machine est amovible. En cas de rupture du tuyau, retirez-le et remplacez-le par un neuf.



DÉPANNAGE

SI VOUS CONSTATEZ UN DÉFAUT DE FONCTIONNEMENT, REPORTEZ-VOUS AU TABLEAU SUIVANT.

L'appareil ne fonctionne pas après la mise en marche de l'interrupteur	La prise n'est pas branchée correctement, elle est lâche et le contact est mauvais.	Coupez l'alimentation et rebranchez-la.
	La ligne interne ou le cordon d'alimentation est cassé.	Appeler le téléphone de réparation
	La machine surchauffe et le dispositif de sécurité fonctionne.	Reportez-vous aux instructions pour protéger l'appareil.
Le produit ne pulvérise pas d'eau	Blocage de l'embout	Retirez le bouchon de l'embout à l'aide d'une aiguille fine.
	Manque d'eau dans le réservoir d'eau propre	Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau propre à temps
	Le tuyau d'eau interne est bloqué ou cassé	Contacter le vendeur ou le service clientèle
Bruit anormal	La voie d'admission du produit est bloquée ou de nombreux débris sont inhalés.	Éliminer les obstructions à temps
	Défaillance du moteur	Contacter le vendeur ou le service clientèle
Faible puissance d'aspiration ou absence d'absorption d'eau	Trop d'eau sale dans le réservoir d'eau sale	Nettoyer le réservoir d'eau usée à temps
	Le tuyau est cassé	Remplacer le tuyau par un nouveau
	Des saletés bloquent l'entrée d'eau	Eliminer les obstructions à temps
Machine anormale ou non fonctionnelle	La température ambiante est trop élevée ou trop basse	Maintenez l'appareil à une température ambiante appropriée (0°C - 50°C).
		Contacter le revendeur ou le service après-vente
Hot water is not hot	La chaudière chauffe lentement	Contacter le revendeur ou le service après-vente
	La chaudière ne chauffe pas	

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Seuls des techniciens agréés peuvent démonter ce produit. Il est strictement interdit de démonter ce produit soi-même.
- Le cordon d'alimentation de ce produit est long, ne le mettez pas dans l'eau ; le cordon d'alimentation peut être enroulé autour du crochet situé à l'arrière de l'appareil.
- Ne placez pas ce produit à proximité de mégots de cigarettes, de briquets ou d'autres sources de flammes nues.
- Si nécessaire, nettoyez l'appareil après l'avoir utilisé.
- Ne placez pas d'objets lourds ou pointus sur l'appareil.
- Cet appareil est un appareil ménager d'intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Il est interdit de placer des objets (personnes) pesant plus de 10 kg sur l'appareil.
- Avant d'utiliser ce produit, retirez tous les objets fragiles posés sur le sol (tels que des verres, des lampes) et les objets susceptibles de s'emmêler dans la brosse et le canal de l'aspirateur (tels que des fils, du papier, des rideaux).
- Ne placez pas cet appareil dans un endroit où il peut facilement tomber (comme une table ou une chaise).
- Si le réservoir d'eau sale est plein, videz-le avant d'utiliser l'appareil.
- La température ambiante de ce produit est comprise entre 5 et 50 .
- N'utilisez pas ce produit dans un environnement où les températures sont élevées.
- Pour éviter de trébucher, informez les autres membres de la pièce lorsque ce produit fonctionne.